

David Kushner and Koren Shadmi
Rise of the Dungeon Master: Gary Gygax and the Creation of D&D

Copyright © 2017 by David Kushner and Koren Shadmi
This edition published by arrangement with Bold Type Books, an imprint of Perseus Books, LLC, a subsidiary of Hachette Book Group Inc., New York, New York, USA. All rights reserved.

Кушнер, Дэвид.

K96 Мастер Подземелий. Гэри Гайгэкс и вдохновляющая история создания Dungeons & Dragons в комиксах / Дэвид Кушнер ; [перевод с английского А. Я. Куррина]. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с. : ил. — (Легендарные компьютерные игры. Комиксы).

Dungeons & Dragons — больше чем настольная ролевая игра. Это целый мир, населенный героями и монстрами, могущественными магами и свирепыми варварами, хитрыми гоблинами и, конечно же, величественными драконами. С момента своего появления «Подземелья и драконы» очаровала тысячи игроков и вдохновила множество игровых разработчиков на создание собственных вселенных. На страницах этого комикса читателей ждет история легендарного создателя D&D Гэри Гайгэкса. Вместе с великим Мастером Подземелий вы переживете все его успехи и неудачи, узнаете, с чего начиналась легендарная игра и как Dungeons & Dragons повлияла на популярную культуру. Бросайте дайсы, ваша кампания начинается прямо сейчас!

УДК 004.9
ББК 77.056с.я92

ISBN 978-5-04-115976-4

© Курин А. Я., перевод на русский язык, 2022
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2022

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Научно-популярное издание

ЛЕГЕНДАРНЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ ИГРЫ. КОМИКСЫ

Кушнер Дэвид

МАСТЕР ПОДЗЕМЕЛИЙ

ГЭРИ ГАЙГЭКС И ВДОХНОВЛЯЮЩАЯ ИСТОРИЯ СОЗДАНИЯ DUNGEONS & DRAGONS В КОМИКСАХ

Главный редактор *Р. Фасхутдинов*. Руководитель направления *В. Обручев*
Ответственный редактор *Е. Горанская*. Научный редактор *Н. Пегасов*
Литературный редактор *С. Воронина*. Младший редактор *Д. Данилова*
Художественный редактор *Е. Пуговкина*. Корректоры *Р. Болдинова, А. Костенко*

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1, этаж 20, каб. 2013.
Тел.: 8 (495) 411-88-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Фондური: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы,
123308, Ресей, қала Москва, Зорге көшесі, 1 үй, 1 қимарат, 20 кабат, офис 2013 ж.
Тел.: 8 (495) 411-88-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru.
Тауар белгісі: «Эксмо»
Интернет-магазин: www.book24.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz
Интернет-дуken: www.book24.kz
Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасында импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибутор и представитель по прямому контракту на продукцию, в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибутор және өнім бойынша арыз-талалтарды қабылдаушы өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация туралы ақпарат сайты: www.eksmo.ru/certification
Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»: www.eksmo.ru/certification
Өндiрген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған

Дата изготовления / Подписано в печать 23.08.2022.
Формат 80x100^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 13,33.
Тираж экз. Заказ

ЧИТАЙ
ГОРОД

16+

БОМБОРА
ИЗДАТЕЛЬСТВО

БОМБОРА – лидер на рынке полезных и вдохновляющих книг.
Мы любим книги и создаем их, чтобы вы могли творить, открывать мир, пробовать новое, расти. Быть счастливыми. Быть на волне.

bomбора.ru bomбораbooks bomбора

Официальный
интернет-магазин
издательской группы
«ЭКСМО-АСТ»

book 24.ru

В электронном виде книги издательства вы можете
купить на www.litres.ru
ЛитРес:
один клик до книги

ISBN 978-5-04-115976-4



9 785041 159764 >

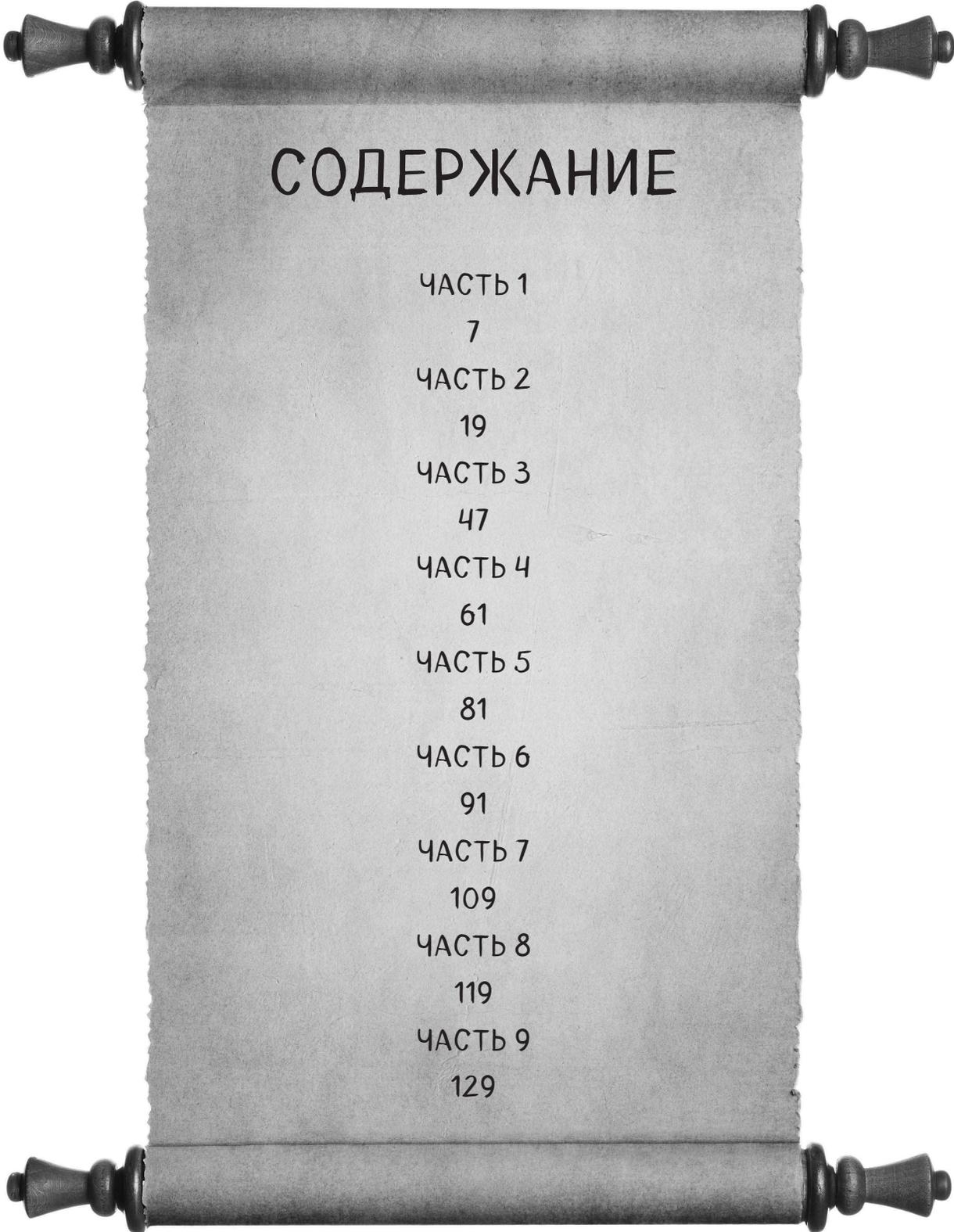
КОРЕН ШАДМИ:

*Хотел бы поблагодарить Мэри Абрамсон,
Стива Броднера и Лиад Шадми.*

ДЭВИД КУШНЕР:

*Особая благодарность Александре Бастальи,
Корену Шадми и Дэвиду Маккормику.*

Эта книга посвящается моей маме.



СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСТЬ 1

7

ЧАСТЬ 2

19

ЧАСТЬ 3

47

ЧАСТЬ 4

61

ЧАСТЬ 5

81

ЧАСТЬ 6

91

ЧАСТЬ 7

109

ЧАСТЬ 8

119

ЧАСТЬ 9

129

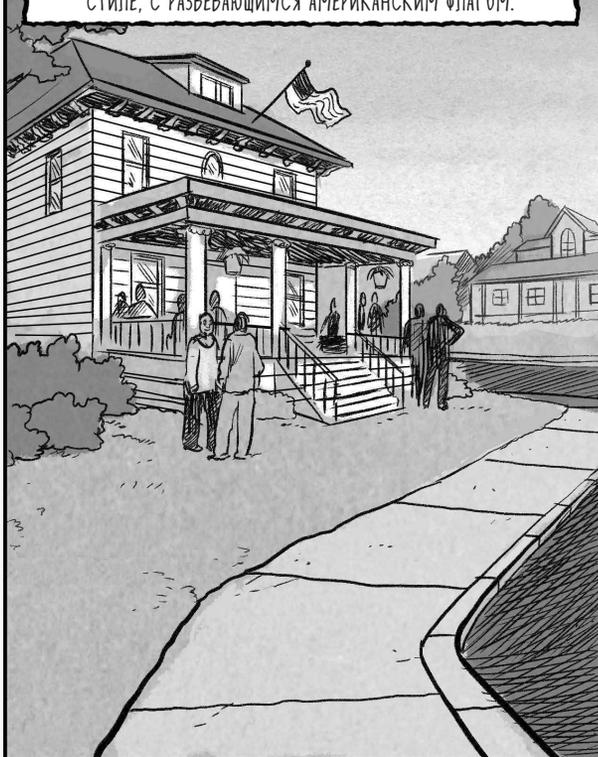


ЧАСТЬ 1

ВЫ ПРИЕХАЛИ В НЕБОЛЬШОЙ ГОРОДОК НА БЕРЕГУ БОЛЬШОГО ОЗЕРА.



ДОРОГА ПРИВОДИТ ВАС В ЖЕЛТЫЙ ДОМ В ВИКТОРИАНСКОМ СТИЛЕ, С РАЗВЕВАЮЩИМСЯ АМЕРИКАНСКИМ ФЛАГОМ.



НА ЛУЖАЙКЕ ПЕРЕД ДОМОМ УЖЕ ЕСТЬ ГОСТИ.

ОНИ ПОТЯГИВАЮТ ЭЛЬ И ЗАКУСЫВАЮТ
ВЕТЧИНОЙ С БОБАМИ.



ВАС ПРИГЛАШАЮТ ПРИСОЕДИНИТЬСЯ К ИХ КОМПАНИИ.



КОГДА ВЫ ТЯНЕТЕСЬ ЗА УГОЩЕНИЕМ,
ЧТО-ТО ПРИВЛЕКАЕТ ВАШЕ ВНИМАНИЕ.



СТРАННОЕ ЖУЖЖАНИЕ В ВОЗДУХЕ.

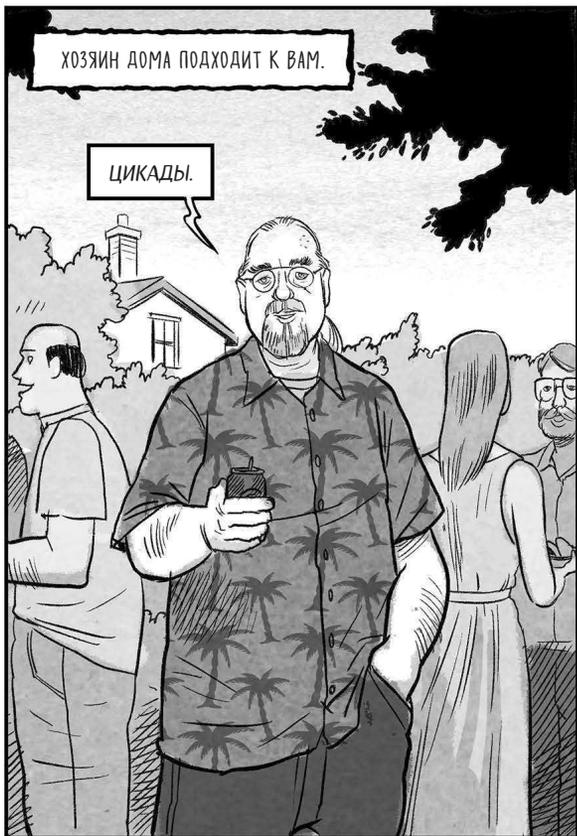


ЭТО МАЛЕНЬКИЕ КРЫЛАТЫЕ СУЩЕСТВА,
СИДЯЩИЕ НА ДЕРЕВЬЯХ...



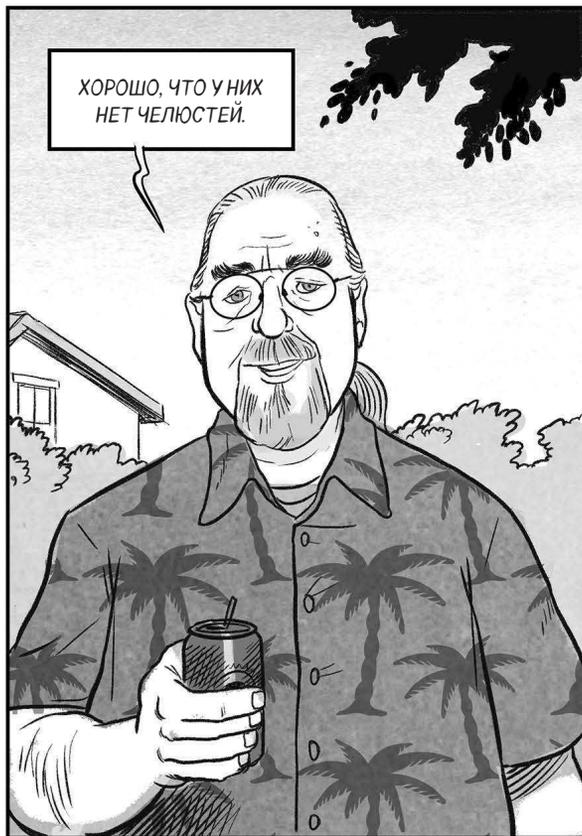
...ПОЛЗАЮЩИЕ В ТРАВЕ
И ДАЖЕ ВРЕЗАЮЩИЕСЯ В ВАС.



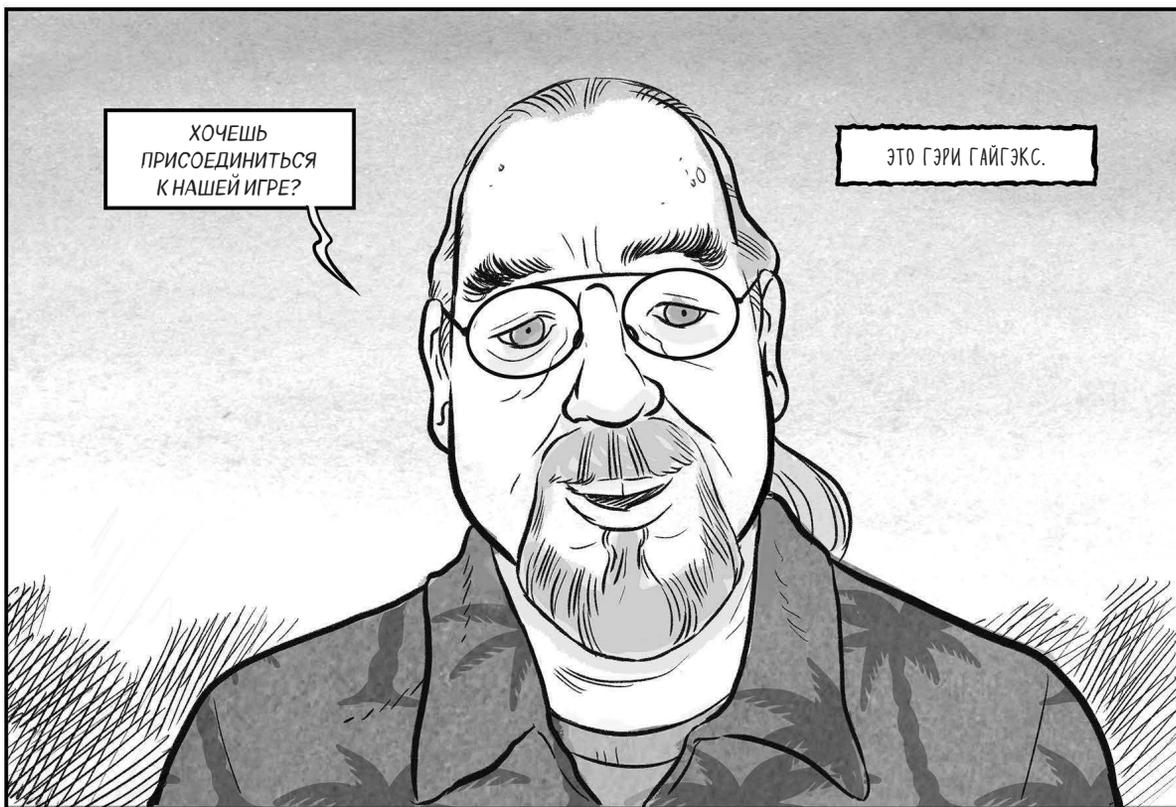


ХОЗЯИН ДОМА ПОДХОДИТ К ВАМ.

ЦИКАДЫ.



ХОРОШО, ЧТО У НИХ
НЕТ ЧЕЛЮСТЕЙ.



ХОЧЕШЬ
ПРИСОЕДИНИТЬСЯ
К НАШЕЙ ИГРЕ?

ЭТО ГЭРИ ГАЙГЭКС.

ТО, РАДИ ЧЕГО ВЫ СЮДА ПРИЕХАЛИ, — ИГРОВОЙ КОНВЕНТ ЛЕТОМ 2007 ГОДА, В РОДНОМ ГОРОДЕ ГЭРИ, ЛЕЙК-ДЖЕНИВА, ВИСКОНСИН.



ГАЙГЭКС, КОТОРОМУ УЖЕ 68 ЛЕТ, — СОЗДАТЕЛЬ ОДНОЙ ИЗ САМЫХ ЗНАЧИМЫХ НАСТОЛЬНЫХ ИГР.



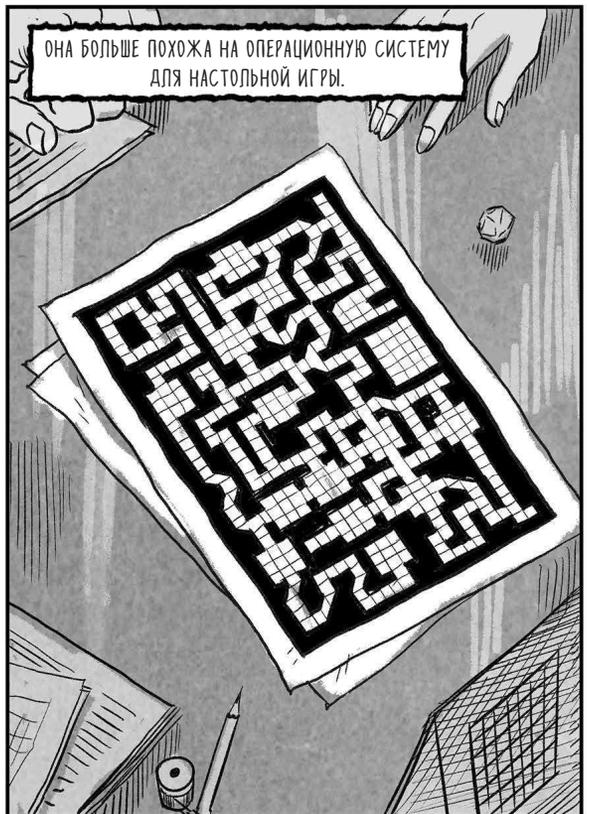
DUNGEONS & DRAGONS, ИЛИ «ПОДЗЕМЕЛЬЯ И ДРАКОНЫ».



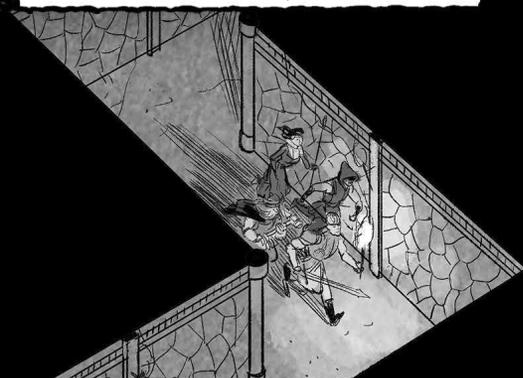
D&D НЕ ПРОСТО НАСТОЛЬНАЯ ИГРА, КАК «МОНОПОЛИЯ»
ИЛИ ДОМИНО.



ОНА БОЛЬШЕ ПОХОЖА НА ОПЕРАЦИОННУЮ СИСТЕМУ
ДЛЯ НАСТОЛЬНОЙ ИГРЫ.

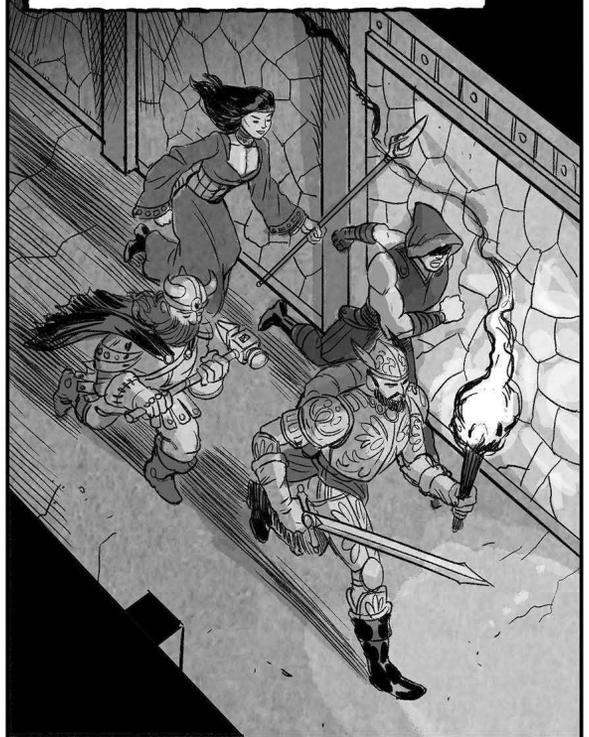


СЛОЖНЫЙ НАБОР ПРАВИЛ И ОБОЗНАЧЕНИЙ,
С ПОМОЩЬЮ КОТОРОГО ИГРОКИ МОГУТ СОЗДАТЬ
СОБСТВЕННЫЙ СЦЕНАРИЙ.



ЛЮБОЙ, У КОГО ЕСТЬ ВООБРАЖЕНИЕ И ЖЕЛАНИЕ
ТВОРИТЬ, СТАНОВИТСЯ СОЗДАТЕЛЕМ ИГРЫ.

ИГРОКИ D&D ПРИДУМЫВАЮТ СЕБЕ ПЕРСОНАЖЕЙ
И ВЕДУТ ИХ ЧЕРЕЗ ВЫДУМАННЫЙ МИР.



В ПОЕДИНКАХ С ЧУДОВИЩАМИ И ЗА СЧЕТ НАЙДЕННЫХ СОКРОВИЩ ИГРОКИ ПОСТЕПЕННО УЛУЧШАЮТ УМЕНИЯ И НАВЫКИ СВОИХ ПЕРСОНАЖЕЙ.



В ЭТОЙ ИГРЕ ЛЮБОЙ МОЖЕТ СТАТЬ ЛЕГЕНДАРНЫМ ГЕРОЕМ...



...ПОЙТИ В ЭПИЧЕСКОЕ ПРИКЛЮЧЕНИЕ И СПРАВИТЬСЯ С НЕВЕРОЯТНЫМИ ТРУДНОСТЯМИ.

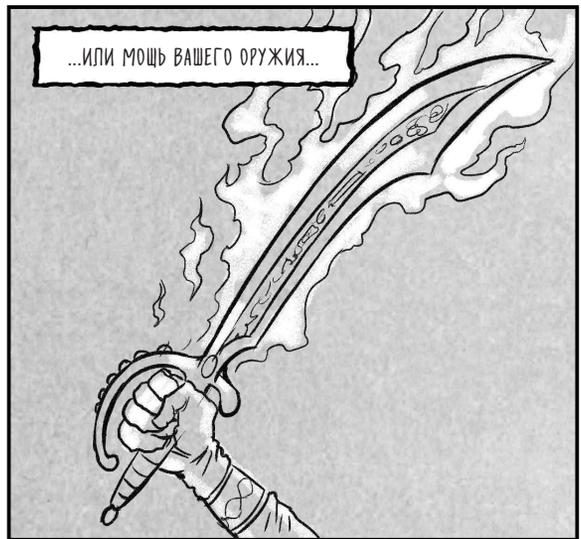
ЭТО – В СЕРДЦЕ КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА.

МЫ ХОТИМ ЧУВСТВОВАТЬ СЕБЯ ВОИНАМИ.



ВОТ ЧТО ДАЛИ ЛЮДЯМ СОЗДАТЕЛИ ИГРЫ.





НО ОДИН ИЗ ИГРОКОВ ДОЛЖЕН ОПИСЫВАТЬ ВАМ
ВСЕ ПРОИСХОДЯЩЕЕ.



ОН СТАНОВИТСЯ МАСТЕРОМ ПОДЗЕМЕЛИЙ.

МАСТЕР ПОДЗЕМЛИЙ ОПИСЫВАЕТ ИГРОКАМ ВСЕ, ЧТО ОНИ ВИДЯТ
И СЛЫШАТ, И РАССКАЗЫВАЕТ, К КАКИМ ПОСЛЕДСТВИЯМ
ПРИВОДЯТ ИХ ДЕЙСТВИЯ В ВЫДУМАННОМ МИРЕ.

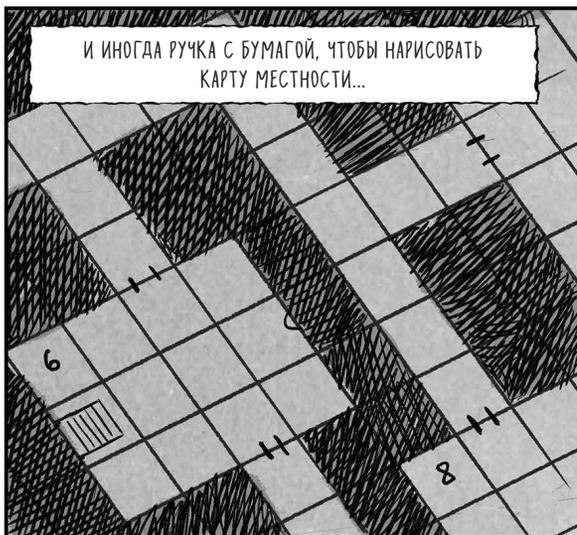


ИГРА В ОСНОВНОМ
ПРОИСХОДИТ В ВАШЕМ
ВООБРАЖЕНИИ.



КРОМЕ НЕГО ВАМ ПОНАДОБЯТСЯ КУБИКИ, ЧТОБЫ
ОПРЕДЕЛЯТЬ ИСХОД СЛУЧАЙНЫХ СОБЫТИЙ.

И ИНОГДА РУЧКА С БУМАГОЙ, ЧТОБЫ НАРИСОВАТЬ
КАРТУ МЕСТНОСТИ...



...ЕЩЕ, МОЖЕТ БЫТЬ, ФИГУРКИ, ЧТОБЫ ОБОЗНАЧИТЬ
ВАШИХ ПЕРСОНАЖЕЙ НА КАРТЕ...



...И НЕСКОЛЬКО КНИЖЕК С ИГРОВЫМИ ПРАВИЛАМИ.



ГАЙГЭКС СОЗДАЛ ЦЕЛУЮ ИНДУСТРИЮ ВОКРУГ D&D.
И ЗАРАБОТАЛ НЕМНОЖКО ДЕНЕГ В ПРОЦЕССЕ.



ЕГО МАЛЕНЬКАЯ КОМПАНИЯ TACTICAL STUDIES RULES ПРОШЛА
ПУТЬ ОТ КОМНАТЫ В ПОДАВАЛЕ ДО ПРОЦВЕТАЮЩЕЙ КОРПОРАЦИИ
С 600 СОТРУДНИКАМИ МЕНЬШЕ ЧЕМ ЗА ДЕСЯТЬ ЛЕТ.



ОБЩИЕ ПРОДАЖИ КНИГ
И СОПУТСТВУЮЩИХ ТОВАРОВ D&D
СОСТАВИЛИ БОЛЕЕ МИЛЛИАРДА ДОЛЛАРОВ.



В НЕЕ ИГРАЛИ ДВАДЦАТЬ МИЛЛИОНОВ ЧЕЛОВЕК.



D&D ПЕРЕВЕДЕНА НА ДЕСЯТОК ЯЗЫКОВ И ИЗДАЕТСЯ
В ПЯТИДЕСЯТИ СТРАНАХ.

КОМИКСЫ

ТВОРЕНИЕ ГАЙГЭКСА
СТАЛО ОДНОЙ ИЗ ОСНОВ
СОВРЕМЕННОЙ ГИК-КУЛЬТУРЫ.

ЗВЕЗДНЫЙ ПУТЬ

D&D



НО ЕЩЕ ИГРА ПОВЛИЯЛА НА МНОГИХ, КТО НИКОГДА
О НЕЙ НЕ СЛЫШАЛ И ОТРОДАТЬ НЕ ДЕРЖАЛ В РУКАХ
20-ГРАННОГО КУБИКА.

